

Mintville: Clinging To The Edge Of The Earth (2023)

Sich an den Rand der Erde klammern

01 – House Without Walls

Haus ohne Wände

Kein Meuterer hätte uns herumkriegen können
Unser manövrierunfähiges Schiff lief auf Grund
Die für die Krone gesammelten ertragreichen Pflanzen
Auf diesem verfluchten Meeresboden verstreut

Gesegnet ist der Mond, der wiederkehrt und geht
Und verzaubert das Korallenriff
Trotzdem ist da eine Sehnsucht und ein schrecklicher Kummer
In deinem Haus ohne Wände kann ich nicht alt werden

Es war unter dem Kastanienbaum verborgen
Was deine sorglose Tochter offengelegt hat
Während sie so anmutig tanzte
Und dabei Geschichten erzählte
Die du lieber verbergen würdest

Ich habe ein Gefühl, daß etwas nicht stimmt
Und eure Gottheiten können mich nicht in Erstaunen versetzen
Ich sehne mich danach, ein vertrautes Lied zu singen
Mit jenen grünen geschwungenen Hügeln um mich herum

Der Wind und die Wellen
Haben mir alles, was ich weiß, beigebracht
Diese hoffnungsvolle Brise sagt
Daß es beinahe Zeit ist zu gehen

02 – Mystifying

Rätselhaft

Aufstrebende Schatzsucherin
In dem Moment, als ich sie berührte
Schien unsere Verbindung göttlich zu sein

Inmitten einiger schmerzhafter Kämpfe
Während der Optimismus schwand
Stolperten wir gegen die Reißleine

Werden meine Beine mich jetzt noch tragen
Wo sie nicht neben mir gehen wird?
Bin ich willkommen in dieser Welt?
Mein sonniger Fleck zurückgewiesen

Sie war eine sinnliche Kellnerin
Mit filmischem Weitblick gewesen
Eine Malerin, die nach Spannung suchte

Ich war in Dunkelheit eingehüllt gewesen
Setzte im Halbdunkel meine getönte Brille ab
Fand heraus, daß der Kontrast enorm war

Wie ich es hasse, alleine zu schlafen
Während ich von meinem Niedergang berichte!
Bleibe die ganze Nacht wach, weil ich
Ihre Hand nicht in meiner halten kann

Ich will niemand Neues	(kein anderes Mädchen)
Irgendeine kümmerliche Zweitbesetzung	
Andere Mädchen wirken alle	(strahlt mit ihrer Krone)
Wie eine Raubkopie von ihr	
Das Leben geht weiter, grundsätzlich	(das Leben schleppt sich voran)
Sieh diese Blume, blau aber verdorrt	
Hatte keinen echten Grund dafür	(die Hoffnung stürzt ein)
Pläne zu machen, die die Liebe ausschließen	

Von sieben Jahren Hungersnot
Und durch die Staubschüssel kriechen
Zu Milch und Schokolade an jedem Tag

Sie ging um meine Statue herum
Entschied, was sie gebrauchen konnte
Meißelte dann Stückchen von mir ab

Warum unsere Liebe brennend abgestürzt ist
Ist wirklich rätselhaft
Sie allein war meine Belohnung
Ich sehe keinen Sinn darin, zu versuchen

Jemand Neues zu finden	(kein anderes Mädchen)
Irgendeine kümmerliche Zweitbesetzung	
Andere Mädchen wirken alle	(strahlt mit ihrer Krone)
Wie eine Raubkopie von ihr	
Das Leben geht weiter, grundsätzlich	(das Leben schleppt sich voran)
Sieh diese Blume, blau aber verdorrt	
Hatte keinen echten Grund dafür	(die Hoffnung stürzt ein)
Andere Pläne zu machen, als sie immerfort zu lieben	

03 – Rainy Day Moods

Regentag-Stimmungen

Es hat den ganzen Tag geregnet, daher war ich betrübt
Habe endlos lange gegrübelt
Nichts ergibt jemals viel Sinn
Der Schlaf entzieht sich mir
Wie ich mir wünsche, ich wäre im Süden auf Reisen
An einem weit entfernten Ort
Ich weiß alles und nichts
Kann anscheinend keine Grundlage finden

Horden von Menschen schlurfen vorbei
Aber bringen kaum jemals Linderung
Während die Welt ernsthaft in Gefahr ist
Von zwielichtigen Dieben gesteuert
Wir sind mit jedem Geschöpf verbunden
Das in der heutigen Zeit lebt
Du sagst, steh' dir niemals selbst im Weg
Sei mutig!

Ich möchte davontreiben, bis ich herausfinde, wer ich bin
Gute Nachrichten werden uns aufheitern, während wir gemeinsam gehen

Nur einige wenige Sachen, unsere Taschen sollten nicht schwer sein
Wenn wir erst alle Segel setzen
Das Leben so nehmen, wie es kommt, und feiern
Die Phantasie hat die Oberhand
Wir werden von nun an offen für den Himmel sein
Und dabei die Mauer einreißen
So erfreut, daß du hier bei mir bist
Darauf wartend, daß weiterer Regen fällt

Es regnet, schüttet auf mich herunter

04 – Captain Of Her Ship

Kapitänin ihres Schiffs

Ich hatte nie über den Wald auf dem Bergrücken hinausgeblickt
Selten den Kopf über den Nebel gereckt
Ich stieg vorsichtig herab
Baute nahe am Meer eine Hütte aus Schiffsplanken

Sie ist früher nach Perlen getaucht, Messer zwischen den Zähnen

Jetzt ist sie die Kapitänin ihres Schiffs
Die reihenweise Leben rettet
Ich schicke ihr immer vom Strand aus Botschaften zu:
"India Lima Oscar Victor Echo
Yankee Oscar Uniform, mein Mädchen"

Sie ist so aufrichtig
Und hat keine Angst davor, nach dem gänzlich Unbekannten zu suchen
In letzter Zeit haben wir unsere Bestimmung gefunden
Das Leben ist nicht so schmerzhaft, wenn sie hier ist

Eines Tages werden wir besonders tief tauchen wo das Wasser ruhig ist
Nach oben schauen, um die Sonne an der Oberfläche zu sehen
Außer Atem werden wir einatmen
Wenn wir der Luft wegen nach oben kommen wie ein Wal

Ich werde ihr zeigen, wie man steile, sich windende Pfade hochklettert
Sie zu den Bergen im Nebel mitnehmen
Es fühlt sich an wie süße Flitterwochen
Schief mitsingen bei gefleckten Vögeln:
"India Lima Oscar Victor Echo
Yankee Oscar Uniform, mein Mädchen"

05 – Better Than A Dog

Besser als ein Hund

Auf einmal ist ihr Gesicht beinahe überall
Über Land, auf Wasser, häufig in der Luft
Die Anerkennung all dieser Forscher wird keinen glücklicheren Mann hervorbringen

Schnell ein paar Punkte notieren, um das Für und Wider zu überblicken
Probleme, über die man straucheln könnte
Wie ein schrecklicher Verlust an Zeit, und kein überzähliges Geld für Bücher

Sie ist aber
So nonkonformistisch, kultiviert und bezaubernd
Eine lebhaft Debattiererin, klug und entwaffnend
Eine, die jedes deiner Stadien begleiten kann
Vertrauenswürdige Gefährtin, eine Freundin im Alter

Spielt ausgezeichnet Klavier, läßt dich dahinschmelzen
Wird nicht damit aufhören, nach dem Mond zu greifen, wenn du taumelst
Die Natur verfügt über die besten Kathedralen
Den Ursprung der weiblichen Menschen
In jedem Fall viel besser als ein Hund

Mein Notizheft zu durchforsten bestätigte meine Wahl
Am Sonntag werde ich den Antrag machen, ein Zittern in der Stimme
Ich bin an der Reihe mit Evolution
Persönlicher Beitrag

06 – According To Robert

Wie Robert berichtet

Kein Ausweg aus dieser Verlustserie
Einmal pro Woche bringe ich ihr Blumen
Eiskristalle an jenem Holzkreuz
Zeigen mir, daß wieder eine Saison verloren ist

Nenn mich einfach Robert, wenn du magst
Euer Nachbar seit den Siebzigern
Ein Bootsführer aus den Ländern im Süden
Ich habe dieses Haus mit meinen eigenen Händen gebaut

Ein schönes Porträt im Sand, das die Flut weggewischt hat
Wir haben getan, was die Ärzte sagten, aber sie hatte niemals eine Chance

Will im Grab nicht gut aussehen
Wenn nur unsere beiden Seelen gerettet werden
Kein "Alles einsteigen!" für mich und dich
Denn sie sind paarweise an Bord gegangen

Wir dachten, wir würden bis ganz zum Schluß immer zusammen sein
Kann nicht glauben, daß das zerklüftete Gesicht im Spiegel meins ist

Damals waren wir noch so jung und sorglos
Wir verliebten uns jedes zweite Wochenende
Sie war gerade 22 geworden, als Linda
unten im Kloster den mehrstöckigen Kuchen anschnitt

Während schlafloser Nächte der Erinnerungen
leistet mir noch eine Katze Gesellschaft
Ein besserer Koch als früher
serviere ich ihre Mahlzeiten immer auf dem Boden

Mittlerweile sprechen mein erwachsener Sohn und ich
nicht einmal mehr eine gemeinsame Sprache
Gute Tage sind heutzutage solche mit der Hälfte der üblichen Schmerzen

Jeder Tag war ein solches Fest für uns
Wir hatten eine Million Gründe, fröhlich zu sein
Wenn sie mit mir auf die Tanzfläche kam

wurden die anderen Burschen so grün vor Neid

Kein Ausweg aus dieser Verlustserie
Einmal pro Woche bringe ich ihr Blumen

07 – Françoise Hardy

Seht diese Jägerin auf Patrouille
Die sich auf Samtsohlen heranschleicht
So ein wählerisches Leckermaul
Sie beherrscht die Lage

Viele betrachten sie als wildes Tier
Mindestens polyamorös
Verschwindet soeben rasch
'Ein Grinsen ohne Katze'
Du kannst darauf setzen, daß sie weiß, was läuft

Schnorren, täuschen und vorspiegeln sind ihr Spiel
Sagt, ihr wirklicher Name sei Françoise Hardy

Jede Nacht gibt es Kämpfe um Reviere
Und die Vorherrschaft
Es ist ein Dschungel da draußen
Der nie als fair geplant war

Nennt sich Juliette Gréco
Auf der Terrasse meines Bruders
Sie ist eine unverschämte Hochstaplerin, zieht eine Show ab
Bereit, übertrieben zu schauspielern
Ich werde sie trotzdem füttern

Seht diese Jägerin auf Patrouille
Die sich auf Samtsohlen heranschleicht
Nennt sich Juliette Gréco
Auf der Terrasse meines Bruders
Ich werde sie füttern
Ich werde sie trotzdem füttern

08 – I Haven't Seen Her Since

Seitdem habe ich mich nicht mehr mit ihr getroffen

Eine hatte in Seifenopern mitgespielt
Ich hatte da meine Zweifel
Das ganze Gerede, aber kaum Nachdenken

Seitdem habe ich mich nicht mehr mit ihr getroffen

Ein anderes Mädchen veranstaltete dauernd Partys
Ihre Stimmungsschwankungen ließen mich zusammenzucken
Ging mit Typen ins Bett, die sie angeblich nicht ausstehen konnte
Seitdem habe ich mich nicht mehr mit ihr getroffen

Nun, du wirst mich vielleicht altmodisch nennen
Höflichkeit überbewertet
Trotzdem habe ich es nicht eilig
Mit einem modernen Mädchen auszugehen

Es gab eine, die sich der Religion widmete
Kultiviertheit brach meinen Widerstand
Auf mehr als eine Art missionarisch
Es ergab keinen rechten Sinn

Jetzt kannst du mich altmodisch nennen
Ritterlichkeit überbewertet
Trotzdem habe ich es nicht eilig
Einem modernen Mädchen nachzujagen

Ein Mädchen, noch in ihren Zwanzigern
War auf der Jagd nach einem Ehemann oder sogar einem Prinzen
Versteckte Flaschen, dann ab in den Entzug
Seitdem habe ich mich nicht mehr mit ihr getroffen

Immer auf der Suche nach einer neuen Liebsten
Die meine verdrehte Art mag
Wenn ich sie finde – sanft aber umwerfend
Werde ich mich täglich mit ihr treffen

09 – Liquorice And Humour

Lakritz und Humor

Es ist in den Nachrichten, der Spätausgabe:
Der Stolz Skandinaviens
Schubste die Schweiz von der Spitzenposition herunter
Das beste Land überhaupt auf der Welt
Um ein glückliches Leben zu führen

Die Straße ist nicht steiler als ein Pfannkuchen
Kein Spielraum für Ausreden übrig
Sie rollen voran wie auf einem Salzsee
Denn sie machen gerne eine Fahrradtour
Dorthin, wo etwas los ist

Macht sie dauerhaft zufrieden
Kritiker und Konsumenten
Mit kulinarischem Können
Lakritz und Humor

Was das Fernsehen hier als sendefähig einstuft
Ruft anderswo oft Neid hervor
Alle Möbel sind so bequem
Sie sind Meister des Designs, so interessiert
An Handwerkskunst und Stil

Fast überall gibt es hinter der nächsten Biegung eine Küstenlinie
Eine Chance, sich häufig am Meer zu entspannen
Eine einfache Flucht, arbeitsfreie Zeit - so süß
Ein Wikinger-Cartoon auf den Knien

Die meisten Hierarchien sind nicht sehr kolonial
Ihre Familienbande werden in Ehren gehalten
Und die Sprache wird nicht förmlich ausfallen
Solange man nicht mit der Königin darüber plaudert
Das Nikotin einzuschränken